

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 176

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>tes</sup> Semester „ 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an Fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre „ 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich angenehmen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Peitzelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweisakte. — Wochenstatistik der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 9. Juli. Die Firma **E. Amrein-Meier** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. April 1902, pag. 509) verzeigt als Geschäftlokal: Löwenstrasse 67.

9. Juli. Die Firma **A. Gestetner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 120 vom 13. Mai 1909, pag. 853) ist infolge Association erloschen.

Arnold Gestetner, von Klausenburg (Ungarn), in Paris, und Ernest Levy, in Paris, haben unter der Firma **A. Gestetner & Co** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Gestetner» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arnold Gestetner, und Kommanditär ist Ernst Levy, mit dem Betrag von Fr. 1000 (eintausend Franken). Verfalltätigungsmaschinen und Zubehörs. Bahnhofstrasse 61.

9. Juli. Die Firma **H. Rüegg-Manz**, zum Neuho, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. April 1883, pag. 373) — Spezerei-, Wollen- und Manufakturwaren — ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

9. Juli. Inhaberin der Firma **A. Heidelberger-Ruh** in Zürich III ist Anna Katharina Heidelberger, verwitwete Bachmann, geh. Ruh, von Hochfelden, in Zürich III. Spezereihandlung, Milch- und Milchprodukte, und Immobilienverkehr. Josefstrasse 156. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Bertrand Heidelberger-Ruh.

9. Juli. Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) [Banque fédérale (Société Anonyme)] Comptoir Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 13. Juli 1908, pag. 1074). Die Prokura des Hans Meyer ist erloschen.

9. Juli. Unter der Firma **Schweiz. Holzindustrieverein** und mit Sitz in Zürich hat sich am 31. Januar 1909 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zusammenschluss von Gruppen (Vereinen und Genossenschaften) als Sektionen und einzelnen schweiz. Holzinteressenten, sowie Wahrung und Förderung deren beruflichen Interessen bezweckt, durch Anstrengung günstiger Frachtverhältnisse im Holzverkehr, Erwirkung annehmbarer Zollansätze bezüglich Ein- und Ausfuhr, Anwendung allgemeiner Normen im Holzhandel, Redaktion, Druck und Verlag eines Publikationsorgans, Erledigung von Streitigkeiten durch ein Fachschiedsgericht und übrige notwendig erscheinende Anregungen und Massnahmen. Jeder in der Schweiz wohnende unbescholtenen Inhaber, Anteilhaber, Vertreter oder Angestellter eines zur Holzindustrie oder zum Holzhandel gehörenden Geschäftes kann Mitglied der Genossenschaft werden. Vereine und Genossenschaften, gebildet von mindestens 7 Interessenten aus höchstens 3 angrenzenden Kantonen, können als Sektion der Genossenschaft beitreten. Wer nicht Gelegenheit hat, einer Sektion sich anzuschließen, kann als freies Mitglied aufgenommen werden. Die Aufnahme geschieht durch den Vorstand. Wer sich um die Genossenschaft oder die Holzindustrie besondere Verdienste erworben hat, kann auf Antrag des Vorstandes von der Generalversammlung als Ehrenmitglied ernannt werden. Die Sektionen bezahlen pro Mitglied Fr. 1, die freien Mitglieder Fr. 2 Eintrittsgebühr; die Jahresbeiträge pro Mitglied einer Sektion betragen Fr. 1.50, für die freien Mitglieder Fr. 3. Die Beiträge können von der Generalversammlung erhöht oder reduziert werden. Austrittsgebühren von Sektionen oder einzelnen Mitgliedern sind an den Vorstand zu richten, welcher darüber entscheidet. Bei Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod oder Ausschluss. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur deren Vermögen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: Der Vorstand, die Delegiertenversammlung, die Generalversammlung und die Rechnungsrevisoren. Die Genossenschaft wird nach aussen vertreten durch den aus 5 Mitgliedern bestehenden Vorstand, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstandsmitglieder sind: Conrad Müller-Trachslar, von Zürich, in Zürich III; Präsident; Gottfried Baumann, senior, von Zürich, in Zürich I, Vizepräsident; Fritz Hauser-Werder, von und in Brugg, Aktuar; Carl Hüni-Gaffner, von Horgen, in Zürich III, Kassier; Roman Sobieroff, Stadtrat, von und in Luzern, Beisitzer. Geschäftlokal: Engelstrasse 49, Zürich III.

10. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meyerhans & Fierz**, in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 84 vom 4. April 1908, pag. 591) hegt sich in Liquidation; dieselbe wird unter der Firma **Meyerhans & Fierz** i. L. durch die bisherigen Gesellschafter durchgeführt.

10. Juli. Inhaber der Firma **H. Fierz-Pezolt** in Zürich II ist Hans Fierz-Pezolt, von Meilen, in Zürich II. Import. Bodmerstrasse 3 (vom 1. September 1909 hinweg: Bodmerstrasse 8).

10. Juli. Anna Hardmeier-Winkler, von Zürich, in Zürich IV, und Adonias Fels, von Lüneburg (Hannover), in Zürich I, haben unter der Firma **Hardmeier & Fels** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft einge-

gangen, welche am 12. Juli 1909 ihren Anfang nehmen wird. Baugeschäft, Zimmerei, Liegenschaftenverkehr, Agentur. Schaffhauserstrasse 114.

10. Juli. Gesellschaft **schweizerischer Manufacturisten in Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1903, pag. 254). In der Generalversammlung vom 22. April 1909 wurden die Statuten dieser Genossenschaft revidiert, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Aenderungen zu konstatieren sind: Das Zweckgebiet ist auf Verarbeitung von Herrenkleiderstoffen als Konfektion und auf Mass ausgedehnt. Die von neu eintretenden Mitgliedern an das Stammkapital zu leistende Einzahlung von mindestens Fr. 1000 ist durch Kapitalisierung der dem Mitgliede zufallenden Dividenden oder weitere Einzahlungen sukzessive bis auf Fr. 10,000 zu erhöhen. Der nach einer Verzinsung von höchstens 5% an die Anteilscheine, sowie nach Leistung einer Rückvergütung an die Mitglieder von höchstens 2% des Umsatzes, verbleibende Rest des Reingewinnes ist zur Amortisation des Geschäftsgebüdes zu verwenden und fällt, sobald letztere bis auf den statutarisch festgesetzten Betrag durchgeführt ist, in den Reservefonds. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften: Der Reservefonds, der Garantiefonds und das Stammkapital. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen.

10. Juli. Inhaberin der Firma **J. Troxler-Brüstle** in Zürich III ist Johanna Troxler geh. Brüstle, von Gonzwil (Luzern), in Zürich III. Immobilienverkehr und technische Gummiwaren en gros. Bäckerstrasse 22.

10. Juli. Aus der Firma **D. J. Keller, A. Merk & Dr. F. Laager**, Institut Minerva in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 346 vom 8. September 1904, pag. 4384) ist der Kollektivgesellschafter Dr. Johannes Keller ausgesreten. Die Firma wird abgeändert in **A. Merk & Dr. F. Laager**, Institut Minerva. Das Geschäftlokal befindet sich nunmehr Scheuchzerstrasse 2.

#### Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1909. 10. Juli. Die Aktiengesellschaft für das evangelische Lehrerseminar auf dem Murrstalden in Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 114 vom 6. Mai 1908, pag. 814; und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 29. Juli 1909 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Moritz von Schifferli von und in Bern neu gewählt: Friedrich Strähm, Pfarrer, von und in Bern, als Präsident.

10. Juli. Der Verein **Kynologischer Verein „Berna“** (Sektion S. K. G.) mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 434 vom 6. November 1906, pag. 1733, und dortige Verweisung) hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1909 neu gewählt: Als Präsident: Wilhelm Aepli, von Männedorf (Kt. Zürich), Bankverwalter; Vizepräsident: Ernst Lugnbühl, von Veidigen, Kaufmann; I. Sekretär: Albert Stettler, von Bolligen, Bankkassier; II. Sekretär: Otto Kummer, von Höchstetten bei Koppigen, Kaufmann; alle in Bern.

Bureau Biel.

10. Juli. Die Firma **Adolf Roth**, Uhrenzeigerfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 19. Juli 1900) ist erloschen infolge Verkaufs des Geschäftes an die Aktiengesellschaft «Universo (S. A.) Société générale des fabriques d'Aiguilles», in Chaux-de-Fonds.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

Berichtigung. Träger der Firma **H. Kunz-Bigler** in Langnau ist Huldreich Kunz-Bigler, in Langnau. Statt: «Inhaber» der Firma, wie in Nr. 473 des S. H. A. B. vom 9. Juli 1909, pag. 4234, zu lesen ist, sollte es daher heissen: Inhaber etc. etc.

Bureau Laufen.

9. Juli. Die Firma **Ad. Burger**, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in Röschen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 25. März 1886) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1909. 8 juillet. Dans son assemblée générale du 29 avril 1909, la Société de laiterie ou de fromagerie de Montet (Glâne) association ayant son siège à Montet (F. o. s. du c. du 21 avril 1883, n<sup>o</sup> 54, pag. 415), a reconstitué sa commission comme suit: Vincent Demierre, président; François Demierre, de Praz-Novy, vice-président; François Demierre, feu Jacques, secrétaire; Nicolas Demierre, ancien syndic, caissier, et Fidèle Rouiller, membre; tous à Montet. Les quatre premiers faisaient déjà partie de l'ancienne commission, le cinquième remplace Jules Demierre-Pesse décédé.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1909. 10. Juli. Anna Huber, geh. Glauser, Witwe des Rudolf Huber, von Rifferswil, und Marie Sommer, von Sumiswald, beide wohnhaft in Olten, haben unter der Firma **W. Huber u. M. Sommer** in Olten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Comestibles und Gemüsehandlung.

Bureau Stadt Solothurn.

10. Juli. Die Firma **N. Isch** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 5 vom 18. Januar 1883) erteilt Prokura an Hermann Herzog-Strüby, von Münster (Kt. Luzern), Kaufmann in Solothurn.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 3. Juli. Die Firma **M. B. François** Parisot in Basel (S. H. A. B. Nr. 446 vom 2. November 1906, pag. 1781) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. E. Parisot».



8. Juli. Inhaber der Firma J. E. Parisot in Basel ist Julius Ernst Parisot-Cousy, französischer Bürger, wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. B. François Parisot». Natur des Geschäftes: Internationale Eisenbahndienste. (Services internationaux des chemins de fer.) Geschäftslokal: Gempenstrasse 34.

8. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Altho (Aktiengesellschaft in Arlesheim mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 12. Juli 1900, pag. 1008) ist Julius Burkhard-Reeb infolge Todes ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen.

9. Juli. Inhaber der Firma Albert Scholer in Basel ist Albert Scholer-Bienger, von Müllheim (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Zigarren, Tabaken und Kolonialwaren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 17.

10. Juli. Die Firma Richard Weber in Basel (Fabrikation von Schokoladenformen) (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. März 1909, pag. 486) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 10. Juli. Die Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursée (Société anonyme des fabriques de fourneaux à Sursée) mit Hauptsitz in Sursée (S. H. A. B. Nr. 158 vom 26. Mai 1898, pag. 653; Nr. 163 vom 3. Mai 1901, pag. 649; Nr. 436 vom 7. November 1905, pag. 1741) und Zweigniederlassungen in Luzern, Zürich, Bern, Basel, Lausanne und Genf, hat in St. Gallen unter derselben Firma mit dem Zusatz Filiale St. Gallen eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Auch für diese Zweigniederlassung bestehen keine besondern statutarischen Bestimmungen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Filiale St. Gallen führen Josef Fellmann, von Oberkirch, in Vitznau, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Vinzenz Krell, von und in Triengen, Vizepräsident, je einzeln; ferner ist auch der Direktor der Gesellschaft, Robert Grossmann, von Ettiswil, in Luzern, zur Einzelzeichnung befugt. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse Nr. 42.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano.

1909. 9 luglio. Sotto la ragione sociale S. A. Italo Suisse Fabrique de Confiserie, venne costituita una società anonima che ha in Lugano la sua sede principale e per iscopo di fabbricare e commerciare articoli di confetteria e prodotti similari. La società potrà eventualmente anche partecipare ad industrie di simile genere, sia nella Svizzera che all'estero. Gli statuti portano la data del 1° luglio 1909. La durata della società è fissata in anni dieci, e cioè avrà fine il 1° luglio 1919. Il capitale sociale è fissato in fr. 120,000 (centoventomila), diviso in 120 azioni da fr. 1000 cadauna al portatore. Le pubblicazioni della società saranno fatte sul Folgio Federale di commercio. La società è rappresentata di fronte ai terzi dal delegato del consiglio d'amministrazione Martino Goeggel, di Giuseppe, di San Gallo, che ha la firma individuale.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).

1909. 9 juillet. Sous la raison sociale de Confrérie du chemin des Mérils, il a été fondé une association, ayant pour but de pourvoir à l'entretien du chemin nécessaire aux propriétaires des prés maigres de la vallée des Mérils et à la surveillance de leurs récoltes. Le siège de la société est à Château-d'Oex. Sa durée est illimitée. Pour être membre de la confrérie, il faut être propriétaire d'immeubles sis dans la vallée des Mérils. Les associés contribuent à l'entretien du chemin, proportionnellement à l'importance de leurs propriétés dans la vallée et d'après le tableau d'estimation dressé par la commission de 1864, utilisé dans ce but, jusqu'à maintenant. La part de chaque associé aux valeurs mobilières de l'association est proportionnelle à la valeur de ses propriétés dans la vallée, en prenant pour base le tableau d'estimation mentionné ci-dessus. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La qualité de membre de l'association se perd: a. Par démission; b. par la vente des immeubles; c. par décès. Dans ces deux derniers cas, les nouveaux propriétaires ou héritiers, prennent lieu et place des sociétaires. Tout membre peut démissionner en payant une valeur équivalente à la moyenne des dépenses ordinaires, comptées comme intérêt. Tout membre sortant, reste soumis jusqu'à la clôture de l'exercice annuel aux obligations qu'il a contractées en qualité de sociétaire. Il pourra être imposé une finance de passage, à toute personne utilisant le chemin de la vallée, sans y avoir droit. Les organes de la société sont: 1° l'assemblée générale; 2° le comité d'administration, composé d'un président, un secrétaire et un caissier; 3° la commission de vérification des comptes. Le président a, conjointement avec le secrétaire la signature sociale. Les membres actuels du comité d'administration sont: Philippe Chapalay, président; Arthur Jomayvaz, secrétaire; Louis Pilet, caissier; tous à Château-d'Oex.

##### Bureau de Nyon.

9 juillet. La raison Auguste Grandchamp, à Nyon, exploitation du Café de la Promenade (F. o. s. du c. du 23 novembre 1908, page 2001) est raidée ensuite de départ du titulaire.

##### Bureau du Sentier.

9 juillet. La raison Vanini Bernard & C<sup>ie</sup>, au Sentier (F. o. s. du c. du 15 mai 1896, n° 134), est radée ensuite de cession de commerce.

Sous la raison sociale Vanini Piasio & C<sup>ie</sup>, au Sentier, Baptiste Vanini, fils de Bernard, de Brinzio, Italie, François Piasio, fils de Joseph, de Vintebio, Italie, Pietro Mai, fils d'Angelo, de Brinzio, tous au Sentier, ont formé une société en nom collectif, laquelle a repris la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne société «Vanini Bernard & C<sup>ie</sup>» et continue le même genre de commerce, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1909, soit: Entrepreneurs-maçons.

9 juillet. La maison Edgar Rochat, au Pont, fromages, vacherins, denrées alimentaires pour le bétail, exploitation de l'Hôtel de la Truite, au Pont, café-restaurant et pension d'étrangers (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, n° 63), fait inscrire qu'elle a modifié son genre de commerce comme suit: Voiturier et négociant en combustibles tous genres, fromages, pâte molle, vacherins.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1909. 7 juillet. Le chef de la maison Auguste Baertschy, à La Chaux-de-Fonds est Auguste Baertschy, de Sumiswald, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue Numa-Droz n° 35.

9 juillet. Il est constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination de Laiterie agricole des Producteurs de La Chaux-de-Fonds, une as-

sociation ayant pour but d'améliorer les conditions de l'industrie et du commerce du lait et de contribuer à la régularisation du marché de cette denrée. Les statuts ont été adoptés le 23 janvier 1909. La durée de l'association est illimitée. Seuls peuvent être admis à devenir membres de l'association les membres du «Syndicat des Agriculteurs et débiteurs de lait de La Chaux-de-Fonds et environs» et ce syndicat lui-même. Pour devenir membre de l'association les conditions suivantes sont à remplir: Adresser par écrit la demande d'admission au comité de direction; être agréé par ce comité; adhérer aux statuts en les signant; verser au minimum le montant d'une part de fr. 100 (cent francs); payer la mise d'entrée qui aura été déterminée pour l'exercice en cours par le comité de direction. La qualité de sociétaire se perd par le décès, la démission ou l'exclusion. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, la direction composée de sept membres et la commission de contrôle. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de trois des membres du comité de direction. Les bénéfices nets de l'association seront affectés et répartis conformément aux décisions prises par la direction, à la fin de chaque exercice semestriel, dans les proportions indiquées par les circonstances et d'après les principes suivants: 1° Les premiers prélèvements seront opérés en faveur du fonds de réserve; 2° si les prélèvements en faveur du fonds de réserve n'absorbent pas la totalité du bénéfice net, une répartition sera faite entre les sociétaires au prorata de la quantité de lait vendue à l'association; 3° le solde éventuellement disponible du bénéfice net après la répartition prévue sous chiffre deux, sera attribué aux parts du capital social; ces dividendes seront versés aux ayants-droit des parts, sans distinction entre sociétaires et non-sociétaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de l'association. Les publications de l'association se feront dans deux journaux de La Chaux-de-Fonds. Le comité de direction est composé comme suit: Président: Jacques Rueff, négociant, à La Chaux-de-Fonds; vice-président: Ulysse Lehmann, agriculteur, aux Eplatures; secrétaire: Jean-Louis Sigrist, agriculteur, aux Foullets; vice-secrétaire: Jean Wille, aux Mars près les Bois; caissier: Charles Gnaegi, agriculteur, au Cerisier; vice-caissier: William Dubois, agriculteur, aux Bressels; assesseur: Emile Maurer, agriculteur, à Boinod.

#### Genf — Genève — Ginevra

1909. 9 juillet. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, notaire, à Genève, le 3 juillet 1909, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Le Lierre, lettre A., une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), et est divisé en 100 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 4 à 5 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de deux administrateurs en la personne de: William Henssler, architecte, demeurant à Genève; Victor Déléaval, architecte-mètre, demeurant à Genève. Siège social: 11, Rue de Montchoisy (Bureau de P. Vanbianchi).

9. juillet. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, notaire, à Genève, le 3 juillet 1909, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Le Lierre, lettre B., une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), et est divisé en 200 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 4 à 5 membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de deux administrateurs en la personne de: William Henssler, architecte, demeurant à Genève; Victor Déléaval, architecte-mètre, demeurant à Genève. Siège social: 11, Rue de Montchoisy (bureau de P. Vanbianchi).

9 juillet. Le conseil d'administration de la société anonyme, sous la raison sociale Bankverein Suisse, ayant son siège à Bâle et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1909, page 190), a conféré la procuration collective pour son siège de Genève, à Charles-Marc Dufour, de Genève, et à Louis Schneider, du Havre, tous deux domiciliés à Genève, ceux-ci étant autorisés pour les affaires concernant le siège de Genève, à signer valablement ensemble ou chacun d'eux collectivement avec toute autre personne ayant le droit de signer pour ce siège.

9 juillet. Le conseil d'administration de la Société anonyme Franco-Suisse pour l'Industrie de la Stéatite, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 janvier 1909, page 67), a désigné l'administrateur Marius Hyvert, aux fonctions d'administrateur-délégué ayant la signature sociale individuellement.

9 juillet. Les Alpes A., société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juillet 1907, page 1274), a, dans son assemblée générale du 12 mars 1909, nommé Paul Stalet, fils, domicilié à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Edmond Bruyère, démissionnaire.

9 juillet. Les Alpes B., société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juillet 1907, page 1274), a, dans son assemblée générale du 12 mars 1909, nommé Paul Stalet, fils, domicilié à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Edmond Bruyère, démissionnaire.

#### Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma **A. Hauser** in **St. Gallen**, Handlung in Manufakturen, Bilder, Spiegel, Uhren, Möbel etc. unterm 30. Januar 1909 ausgestellt und für das Jahr 1909 gültige rote Ausweiskarte für Handelsreisende, Nr. 561, Souche Nr. 2650, ursprünglich auf den Reisenden Ferd. Röthlisberger in Jona lautend, wird hiemit als kraftlos erklärt und es hat nur das heute verahfolgte Duplikat Nr. 1092, Souche Nr. 2695, lautend auf den **A. Hauser** in **St. Gallen** Gültigkeit.

St. Gallen, den 12. Juli 1909.

Das Patentbureau:

**H. Kunz.**

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 10. Juli 1909 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 10 juillet 1909

Nr.	Firma Raison sociale	Noten- Emission	Banknot bel der Nationalbank Spezialkonto: Notenrückzug	Noten in Zirkulation	Gesetzl. Barschaft, Inbegeg. d. Guthaben bel der Nationalbank Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale		Noten anderer schweiz. Emissionen banques Nationalbank in Kassa		Noten der schweiz. Nationalbank in Kassa		Uebrig Kassabestände		Total		
		Emission de billets	Espèces en dépôt à la Banque nat. Compte spécial: Retrait de billets de banque	Billets en circulation	Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse	Billets de la Banque Nationale en caisse	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	4,500,000	—	4,417,200	1,766,880	745,175	—	22,000	420,150	—	172,280	88	3,126,485	38	
2	Basellandschafid. Kantonbank, Liestal	1,000,000	—	974,200	889,680	107,260	—	8,250	89,000	—	81,546	25	675,736	25	
3	Kantonbank von Bern, Bern	6,420,000	—	6,181,000	2,472,400	821,715	—	111,950	1,194,700	—	60,614	98	4,661,379	98	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonbank, Weinfelden	300,000	—	291,400	116,560	12,035	—	4,650	88,250	—	1,224	08	172,719	08	
7	1,500,000	—	1,486,500	594,600	337,780	—	14,600	245,800	—	205,080	93	1,397,860	93		
8	Aargauische Bank, Aarau	1,840,000	—	1,798,700	719,480	271,570	—	29,450	102,050	—	110,795	54	1,233,345	54	
12	Graubündner Kantonbank, Chur	1,200,000	—	1,178,800	469,520	101,055	—	37,000	203,550	—	13,722	97	324,847	97	
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	2,000,000	—	1,932,550	773,020	146,285	—	28,150	132,000	—	56,062	89	1,185,517	89	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonbank, Herisau	1,052,000	52,000	1,038,450	415,360	44,750	—	13,150	61,300	—	14,277	11	548,857	11	
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	9,600,000	—	9,384,350	3,753,740	1,010,310	—	49,800	680,250	—	795,046	04	6,289,146	04	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	427,000	—	423,950	169,580	48,545	—	850	29,000	—	7,874	70	255,849	70	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,000,000	—	3,726,600	1,490,640	238,500	—	52,000	908,000	—	74,321	71	2,763,461	71	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	518,000	18,000	518,000	207,200	16,690	—	—	4,000	—	9,306	57	287,196	57	
28	Nidwaldner Kantonbank Stans	345,000	25,000	342,000	136,800	39,185	—	1,250	21,950	—	15,620	72	214,805	72	
30	Banque canton neuchâteloise, Neuchâtel	2,655,000	—	2,655,100	1,022,440	142,270	—	205,650	180,000	—	167,896	73	1,718,056	73	
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	805,000	40,000	802,050	320,820	51,380	—	25,200	104,100	—	30,659	27	532,659	27	
33	Glarner Kantonbank, Glarus	800,000	—	768,550	307,420	109,085	—	10,150	72,600	—	70,784	—	569,989	—	
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	1,660,000	—	1,556,300	622,520	273,835	—	49,400	303,450	—	27,854	87	1,277,059	87	
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	305,000	—	300,750	120,800	20,190	—	1,500	32,100	—	5,575	40	179,665	40	
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	1,155,000	155,000	1,140,150	456,060	178,650	—	—	20,100	—	7,830	25	662,140	25	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	1,474,750	90,000	1,470,700	588,280	156,725	—	—	414,250	—	82,691	43	1,241,946	43	
39	Zuger Kantonbank, Zug	1,000,000	3,500	996,400	393,350	137,600	—	13,350	35,500	—	11,383	81	596,393	81	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,350,000	—	1,325,850	530,340	24,085	—	5,700	59,600	—	39,641	14	659,366	14	
41	Basler Kantonbank, Basel	2,700,000	—	2,626,450	1,050,130	297,060	—	181,000	307,050	—	108,601	58	1,893,891	58	
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	318,000	—	317,200	126,880	18,175	—	—	13,850	—	6,912	62	165,317	62	
Stand am 3. Juli 1909		48,384,750	388,500	48,069,750	19,019,280	5,350,410	—	815,050	5,672,100	—	2,176,855	49	38,033,695	49	
Etat au 3 juillet		48,984,750	388,500	48,069,750	19,227,900	5,051,185	—	922,650	7,371,950	—	4,891,858	28	37,465,543	28	
		-100,000	—	-521,550	-208,620	+299,225	—	-107,600	1,699,850	—	-2,715,062	79	-4,481,847	79	
* Wovon in Abschnitten von		Fr. 1000	Fr. 3,415,000	Angewiesene Zirkulation		Fr. 47,548,200		Noten in Händen Dritter		Fr. 45,581,500		Fr. 15,589,710		Fr. 12,283,565	
* Dont en coupures de		n 500	n 4,648,500	Circulation autorisée		Fr. 815,050		Billets en mains de tiers		Fr. 24,369,690		Fr. 15,589,710		Fr. 12,283,565	
		n 100	n 29,010,200	Noten anderer Emissionsbanken		Fr. 1,151,650		Gesetzliche Barschaft		Fr. 5,672,100		Fr. 30,041,790		Fr. 30,041,790	
		n 50	n 10,474,500	Billets d'autres banques d'émission		Fr. 1,966,700		Espèces légales en caisse		Fr. 80,041,790		Fr. 80,041,790		Fr. 80,041,790	
			Fr. 47,548,200	a) In Kassa — En caisse		Fr. 45,581,500		Noten der Nationalbank		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100	
Gold — Or		Fr. 22,125,890		b) Bei der Nationalbank		Fr. 1,151,650		A la Banque Nationale		Fr. 1,966,700		Fr. 1,966,700		Fr. 1,966,700	
Silber — Argent		n 2,243,800		A la Banque Nationale		Fr. 1,151,650		Billets de la Banque Nationale		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100	
Gesetzliche Barschaft		Fr. 24,369,690		Noten in Händen Dritter		Fr. 45,581,500		Billets en mains de tiers		Fr. 45,581,500		Fr. 45,581,500		Fr. 45,581,500	
Basisse métallique		Fr. 24,369,690		Billets en mains de tiers		Fr. 45,581,500		Billets de la Banque Nationale		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100		Fr. 5,672,100	
Stand am 3. Juli 1909		Fr. 24,279,085		Ungedeckte Zirkulation		Fr. 48,934,600		Circulation non couverte		Fr. 15,589,710		Fr. 15,589,710		Fr. 15,589,710	
Etat au 3 juillet		Fr. 24,279,085		Circulation non couverte		Fr. 48,934,600		Circulation non couverte		Fr. 15,589,710		Fr. 15,589,710		Fr. 15,589,710	

### Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger) vormals Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig (errichtet 1830)

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1908		Passiva	
Mk.	Pr.			Mk.	Pr.
120,949	40	Kassenbestand		Ausgleichsfonds	2,300,000
2,352,380	76	Liegenschaften (Gesellschaftsgebäude in Leipzig)		Deckungskapital	246,532,715
274,654,775	—	Hypothekarische Anlagen		Prämienüberträge	15,256,320
7,650,254	80	Wertschriften		Reserve für nicht erledigte Versicherungen	1,064,875
213,709	73	Kautionen bei Regierungen		Hilfsfonds der Beamten	901,059
28,631,115	42	Darlehen auf Policen und Vorauszahlungen auf Rückkäufe		Gewinnfonds der Versicherten:	
99,347	96	Guthaben bei Banken		Allg. Sicherheitsfonds am 1. Jan. 1908	Mk. 38,777,829.57
1,782,737	47	Guthaben bei Agenten		Davon ab: Im Jahre 1908 in Ausgabe	» 8,250,157.88
2,918,387	92	Stückzinsen		Allg. Sicherheitsfonds am 31. Dez. 1908	Mk. 30,527,671.69
4,384,598	44	Gestundete Prämienraten		Dividendenreservefonds der Abteilung B	» 9,299,269.96
41,699	35	Mobiliar	(B. 68)	Dividendenfonds Plan C	» 5,149,644.59
50,265	95	Rückständige Hypothekenzinsen		Gewinnreserve der Lebensfallversich.	» 359,591.14
7,557	73	Sonstige Aktiva		Alle sonstige Passiva	941,095
				Gewinn des Jahres 1908	10,575,535
322,907,779	23				322,907,779

Dividende: Bei den vor dem 1. Juni 1907 abgeschlossenen Versicherungen wird die Dividende in den Jahren 1909 und 1910 nach folgenden Sätzen gewährt:

Dividendenplan A: 50 % der ordentlichen (lebenslänglichen) Jahresbeiträge und 1,8 % der Summe der für die Abkürzung der Versicherungsdauer gezahlten Zusatzbeiträge.

Dividendenplan B: a) Für lebenslängliche Versicherungen: 3,1 % der Summe der gezahlten ordentlichen Jahresbeiträge.

b) Für abgekürzte Versicherungen:  
bei 6—10, 11—15, 16—20, 21—25, über 25jähriger Versicherungsdauer  
6,5% 5% 4,2% 3,6% 3,1% der Summe der gezahlten ordentlichen Jahresbeiträge.  
sowie 3,5% 2,9% 2,4% 2,1% 1,8% der Summe der gezahlten Zusatzbeiträge.

Leipzig, den 26. Juni 1909.

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger):

Dr. Walther. Riedel.

### Mutuelle Chevaline Suisse, Société d'assurance mutuelle contre la mortalité des chevaux, à Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1908		Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
14,982	50	Titres en portefeuille et cautionnement déposé à Berne.		Fonds de garantie au 31 décembre 1908	15,000
7,000	—	Obligations des garants.		Fonds de réserve au 31 décembre 1908	6,224
4,827	55	Débiteurs divers.		Créanciers divers	1,606
1	—	Mobilier, pour mémoire.		Reserve pour sinistres en cours au 31 décembre 1908	4,500
519	45	Caisse, solde actif.	(B. 63)		
27,330	50			27,330	50



**"Zürich", Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich**

**Bilanz am 31. Dezember 1908**

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
4,500,000	—	Aktien-Kapital	10,000,000
64,074	40	Kapital-Reserve	5,092,500
824,802	90	Spezialreserve	1,500,000
4,800,000	—	Reserven für laufende Risiken, Renten, schwebende Schäden	
48,893,565	75	und zukünftig mögliche ausserordentliche Schaden-	
527,914	80	ereignisse	39,081,272
3,523,014	53	Guthaben der Rückversicherer und Diverse	21
49,782	30	Bearbeitungsfonds	20
		Gewinn- und Verlust-Konto	45
			82
63,180,154	38		38

Zürich, den 1. April 1909.

"Zürich", Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft.  
Der Präsident: H. E. Streuli. Der Generaldirektor: F. Meyer.

**Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, à Lausanne**

**Bilan au 31 décembre 1908**

Actif		Passif	
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
447	78	Fonds de réserve au 31 décembre 1908	500,000
114,000	—	Fonds de garantie	100,000
8,879	25	Fonds de secours	5,409
972,537	50	Reserve pour sinistres à régler au 31 décembre 1908	300,000
25,384	03	Créanciers divers	41,917
50,000	—	Compte de répartition	233,000
—	—		
9,077	35		
1,480,326	91	1,480,326	91

Annoucen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**



**Electrocarbon A. G.**  
Schweiz. Lichtkohlen & Elektroden-Fabrik  
Niederglatt (Kanton Zürich) (1722)  
empfehlen ihre renomierten Marken von  
**Bogenlampen-Kohlen**

**Compagnie du Chemin de fer Bière-Apples-Morges**

L'assemblée générale des actionnaires  
est convoquée pour le **jeudi, 29 juillet 1909**, à 3 heures du soir, au **Casino de Morges**. (1962.)

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège social, rue de Bourg, 29, à Lausanne, dès le 20 juillet**. Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le 29 juillet, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, jusqu'au **26 juillet 1909**, aux adresses suivantes:

- à **Lausanne**: au siège social.
- à **Morges**: chez M. le juge administrateur Andersen,
- à **Apples**: chez M. le syndic A. Cochet,
- à **Bière**: chez M. le juge Pitte, administrateur,
- à **Ballens**: chez M. le syndic Croister, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président:  
**Alph. Dubuis, avocat.**

Wegen Nichtgebrauch, infolge Betriebsveränderungen, offerieren wir billigst (1969):

**1 Baumwolltriebriemen**

bereits neu. Endlos. Meter 12,200 x 0,300 x 0,012.

**Weberei Buchs, Buchs (Aargau).**

**Zu vermieten**

**Lager-Räumlichkeiten**

in jeder gewünschten Grösse, Zürich III, Tramhaltestelle mit Geleise-Anschluss. (1151)

Laderampe, sowie Warenaufzug vorhanden, ebenso elektrisches Licht. Behufs näherer Details, sowie Beichtigung sich zu wenden an

„Victoria“ Genossenschaft für Immobilienverkehr

Zürich, Bahnhofplatz-Löwenstrasse 71, Telefon 8434



**1908<sup>er</sup>**  
**Havana-Zigarren**  
in reichhaltiger Auswahl von Fr. 27 an pr. Hundert empfohlen  
**C. Aberli, vorm. D<sup>r</sup> Bachmann**  
Poststrasse 12 — Zürich — unterm Hotel Baur  
Gegründet 1826 (1903.)

**Schweizer Druck & Verlagshaus E.G. Zürich**

**Generalversammlung**

Samstag, den 17. Juli 1909, nachmittags 4 Uhr, im **Hôtel Central**

Traktanden:

1. Bericht des Vorstandes über das Betriebsjahr 1908/1909.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Vorstand.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung betreffend Betriebsfond. (1968;)
5. Allgemeine Umfrage.

Der Vorstand.

In jedem Fabrikbetrieb ist eine richtig durchgeführte  
**Fabrik - Organisation**

von grosser Bedeutung.  
Rationelle Arbeit und konkurrenzfähig zu sein hängt davon ab. Verlangen Sie Prospekt Nr. 517. (8<sup>o</sup>)

**Schmassmann & Co., Zürich**

Bahnhofstrasse 110

**Société des Hôtels Seiler, Zermatt**

Le coupon de dividende n° 1 des actions de **Priorité** est payable à partir du **14 juillet courant** en (1967):

**frs. 27.50**

aux domiciles indiqués sur les coupons.

**Olichés**

für Zeitungen, Kataloge etc.  
Ernst Doelker, Militärstrasse 48/50,  
Zürich III, Elektr. Betrieb, Tel. 394. (114)

**Fabrikanlage**  
mit  
**Wasserkraft**

Nähe einer Bahnstation, ist zu sehr günstigen Bedingungen **billig zu verkaufen oder zu vermieten**. Zu derselben gehören umfangreiche Lokalitäten mit Transmissionen und Turbine, Wohnhäuser, Stallung, ausgedehnte Baugründe, Geleiseanschluss erhältlich. Beteiligung an einem neuen Unternehmen nicht ausgeschlossen. (1908;)

Offert unter Chiff. **Z P 7590** befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Buchführung**

Ordre zuverlässig, rasch, diskret, vernünftig. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung d. amerik. Buchführung in praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Kommt auch in ausw. **H. Frisch, Leonhardsstrasse** Nr. 10, beim Central, **Zürich I. (15)**